

## Cómo enviar su solicitud:

Una vez que haya completado su solicitud, puede enviarla a la junta electoral de su condado. Si no está seguro del lugar al que enviar su solicitud por correo, visite [www.vote.pa.gov/county](http://www.vote.pa.gov/county).

## Alerta de fecha límite:

La fecha límite para solicitar la papeleta de voto en ausencia para un civil es a las 5 p.m. del martes anterior a las elecciones. Tenga en cuenta que su solicitud debe recibirse en la oficina de la junta electoral del condado antes de esa hora. No se tomarán en cuenta los matasellos.

La fecha límite para devolver su papeleta ya con el voto completo es a las 8 p.m. del día de la elección. Tenga en cuenta que su papeleta llena debe recibirse por la junta electoral del condado para esa fecha. No se tomarán en cuenta los matasellos.

## Identificación necesaria:

Para poder solicitar una papeleta de voto en ausencia, debe proporcionar el número de su licencia de conducir de PA o de su identificación con foto emitida por PennDOT en la sección "Identificación". Si no tiene una licencia de conducir de PA ni identificación con foto emitida por PennDOT, debe proporcionar los últimos cuatro (4) dígitos de su número de seguro social.

Si no tiene un formato válido de alguno de estos tipos de identificación, marque la casilla "No tengo una licencia de conducir de PA, identificación de PennDOT ni número de seguro social" en la sección "Identificación". Si usted elige esta opción, debe adjuntar una fotocopia de una identificación aceptable.

Para obtener más información visite [www.vote.pa.gov/MailBallot](http://www.vote.pa.gov/MailBallot), llame al 1-877-868-3772 o comuníquese con la junta electoral de su condado.

## ¿Qué es una solicitud anual de la papeleta de voto en ausencia?

Si usted tiene una enfermedad o una discapacidad permanente, puede ser incluido en la lista anual de solicitantes de la papeleta de voto en ausencia. Una vez que su médico firme la certificación de discapacidad permanente y su solicitud sea aprobada, automáticamente recibirá papeletas para el resto del año, y recibirá una solicitud para renovar su solicitud de papeleta de votos en ausencia cada año.

Si usted actualiza su inscripción de votante porque se mudó fuera del condado después de presentar una solicitud anual para una papeleta de voto en ausencia, asegúrese de que su estado anual se transfiera al actualizar su dirección.

## Ayuda para votar:

Si necesita ayuda para completar su papeleta debido a una discapacidad, también debe completar un formulario de Declaración del Elector Ausente que Solicita Ayuda. Para obtener más información Visite [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov).

**ADVERTENCIA:** Si usted recibe una papeleta de voto en ausencia y la devuelve marcada antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta marcada en ausencia antes de la fecha límite, solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia y el sobre de devolución que contiene la Declaración del Votante al juez de elecciones para que la anule y pueda votar con una papeleta normal.

---

## ¿Tiene preguntas?

Llame a la Oficina Electoral de su Condado o llame al 1-877-868-3772. Para obtener más información sobre la votación, visite nuestro sitio web: [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov).

---

# Solicitud de la Papeleta de Voto en Ausencia de Pennsylvania

## Escriba su nombre

Escriba su nombre exactamente como está inscrito.

1

Nombre \_\_\_\_\_ Segundo nombre o inicial \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_  Jr  Sr  II  III  IV

## Acerca de usted

El teléfono y el correo electrónico son opcionales y se usan si falta información en este formulario.

2

Fecha de nacimiento (requerido) \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

## Su domicilio

Escriba su domicilio exactamente como está inscrito. Si su dirección ha cambiado, primero debe actualizar su inscripción de votante. La fecha límite para actualizar su dirección es 15 días antes de la fecha de la próxima elección.

3

Domicilio (que no sea apartado postal) \_\_\_\_\_ N.º de apt. \_\_\_\_\_

Ciudad/Pueblo \_\_\_\_\_ Estado **PA** Código postal \_\_\_\_\_ Condado \_\_\_\_\_

Distrito de votación (si lo conoce) \_\_\_\_\_ Municipalidad \_\_\_\_\_ Distrito electoral (si lo conoce) \_\_\_\_\_

Vivo en esta dirección desde: \_\_\_\_\_ ¿Es empleado del gobierno estatal o federal?  Sí  No

## ¿Adónde se envía la papeleta?

4

Al lugar mencionado arriba Dirección o apartado postal \_\_\_\_\_

Ciudad/Pueblo \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Esta dirección es mi (p. ej. casa de vacaciones, residencia temporal, etc.) \_\_\_\_\_

## Identificación

Si usted tiene un número de identificación de PennDOT, debe usarlo. Si no es así, escriba los cuatro últimos dígitos de su número de seguro social. Consulte "Identificación necesaria".

5

Número de licencia de conducir de PA o de la identificación de PennDOT \_\_\_\_\_

Últimos cuatro dígitos de su número de seguro social X X X - X X - \_\_\_\_\_

No tengo licencia de conducir de PA, identificación de PennDOT ni número de seguro social.

## Motivo

Seleccione un motivo para solicitar una papeleta de voto en ausencia.

6

Por la presente solicito un voto en ausencia por el siguiente motivo:

No estaré en mi municipalidad (complete la sección A)  Tengo una enfermedad o discapacidad física (complete la sección B)

## Sección A – Ausencia en la municipalidad

A

Declaro que cumplo los requerimientos para votar en ausencia en la próxima elección o elección primaria, ya que mis deberes, ocupación o negocio requerirán que yo esté ausente de la municipalidad de mi residencia el día de la elección o elección primaria por el motivo que se establece debajo; y que toda la información que he mencionado en esta solicitud de voto en ausencia es verdadera y correcta.

Motivo de ausencia \_\_\_\_\_

Firma del votante aquí X \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

## Sección B – Enfermedad/ Discapacidad física

B1

Declaro que cumplo los requerimientos para votar en ausencia en la próxima elección o elección primaria debido a una enfermedad o discapacidad física que se establece debajo; que la información requerida respecto a mi médico de atención se menciona de manera correcta aquí; y que toda la información que he mencionado en esta solicitud de voto en ausencia es verdadera y correcta.

Naturaleza de la enfermedad o discapacidad física \_\_\_\_\_

Nombre del médico \_\_\_\_\_ Teléfono del médico \_\_\_\_\_

Dirección del consultorio del médico \_\_\_\_\_

Firma del votante aquí X \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

## Ayuda con este formulario

Complete esta sección si no puede firmar en la Sección B1 debido a una enfermedad o discapacidad física.

B2

Por la presente declaro que no puedo firmar mi solicitud para la papeleta de un voto en ausencia sin ayuda, ya que no puedo escribir debido a mi enfermedad o discapacidad física. He hecho mi marca o recibí ayuda para hacerla, en lugar de mi firma.

Marca del votante X \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Dirección del testigo \_\_\_\_\_

Firma del testigo X \_\_\_\_\_

**ADVERTENCIA:** Si usted recibe una papeleta de voto en ausencia y la devuelve marcada antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta marcada en ausencia antes de la fecha límite, solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia y el sobre de devolución que contiene la Declaración del Votante al juez de elecciones para que la anule y pueda votar con una papeleta normal.

## Sección C (opcional): Solicitud de papeleta de voto en ausencia anual debido a una enfermedad permanente o discapacidad permanente y certificación del médico

(para completar con su médico)

- Si usted es un votante con una enfermedad o una discapacidad permanente, puede solicitar que lo incluyan en una lista anual, de papeleta, de voto en ausencia. Consulte “¿Qué es una solicitud anual de papeleta de voto en ausencia?” en la página 3.
- Debe presentar una sola vez un certificado médico de enfermedad o discapacidad permanente. Una vez que su médico haya certificado su estado de discapacidad, su médico no deberá volver a certificar su discapacidad y usted será incluido en la lista anual de votantes en ausencia.
- Si usted es aprobado como votante ausente anual, recibirá una solicitud para renovar su solicitud de papeletas de voto en ausencia todos los años.
- Si usted pierde su estado de discapacidad, debe informarlo a la junta electoral de su condado.
- Si usted actualiza su inscripción de votante porque se mudó fuera del condado después de presentar una solicitud anual para una papeleta de voto en ausencia, asegúrese de que su estado anual se transfiera al actualizar su dirección.

### Solicitud anual de ausencia

Para obtener más información consulte “¿Qué es una solicitud anual de voto en ausencia?”.

**C1**

Si desea recibir papeletas de voto en ausencia para el resto de este año y si desea recibir de manera automática una solicitud anual para recibir de manera automática papeletas de voto en ausencia todos los años, indíquelo a continuación. Si usted actualiza su inscripción de votante porque se mudó fuera del condado después de presentar una solicitud anual para una papeleta de voto en ausencia, asegúrese de que su estado anual se transfiera al actualizar su dirección.

Quiero recibir papeletas de voto en ausencia este año y quiero recibir solicitudes anuales para papeletas de voto en ausencia todos los años. (Haga que su médico firme la certificación en la Sección C2).

### Certificado de enfermedad permanente o discapacidad física permanente

Haga que su médico firme esta certificación si usted indicó que desea ser votante anual en ausencia en la sección C1.

**C2**

Por la presente certifico que el votante mencionado anteriormente tiene una discapacidad permanente, y no puede asistir físicamente centro de votación o físicamente no puede operar una máquina de votación (o marcar la papeleta) ni solicitar ayuda de manera oral para hacerlo.

Firma del médico X \_\_\_\_\_

Nombre del médico en letra de imprenta \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

**ADVERTENCIA:** If Si usted recibe una papeleta de voto en ausencia y la devuelve marcada antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta marcada en ausencia antes de la fecha límite, solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia y el sobre de devolución que contiene la Declaración del Votante al juez de elecciones para que la anule y pueda votar con una papeleta normal.

# Direcciones de la oficina electoral del condado

(Pennsylvania County Election Office addresses)

PA-DOS COADS 01.2021

## Adams

117 Baltimore St  
Rm 106  
Gettysburg PA 17325  
(717) 337-9832

## Allegheny

542 Forbes Ave  
Ste 609  
Pittsburgh PA 15219-2913  
(412) 350-4500

## Armstrong

Administration Bldg  
450 E Market St  
Ste 207  
Kittanning PA 16201  
(724) 548-3222

## Beaver

810 Third St  
Beaver PA 15009  
(724) 770-4440

## Bedford

200 S Juliana St  
3rd Fl  
Ste 301  
Bedford PA 15522  
(814) 623-4807

## Berks

633 Court St  
1st Fl  
Reading PA 19601  
(610) 478-6490

## Blair

279A Loop Road  
Hollidaysburg PA 16648  
(814) 693-3287

## Bradford

6 Court St  
Ste 2  
Towanda PA 18848  
(570) 265-1717

## Bucks

55 E Court St  
Doylestown PA 18901-4318  
(215) 348-6163

## Butler

PO Box 1208  
Butler PA 16003  
(724) 284-5308

## Cambria

200 S Center St  
Ebensburg PA 15931  
(814) 472-1464

## Cameron

20 E Fifth St  
Emporium PA 15834-1469  
(814) 486-9321

## Carbon

410 Center Ave  
Jim Thorpe PA 18229-0170  
(570) 325-4801

## Centre

420 Holmes St  
Willowbank Office Bldg  
Bellefonte PA 16823-1486  
(814) 355-6703

## Chester

601 Westtown Rd  
Ste 150  
PO Box 2747  
West Chester PA 19380-0990  
(610) 344-6410

## Clarion

Administrative Building  
330 Main St  
Rm 104  
Clarion PA 16214  
(814) 226-4000 Ext 2006

## Clearfield

212 E Locust St  
Ste 106  
Clearfield PA 16830  
(814) 765-2642 ext 5053

## Clinton

2 Piper Way  
Ste 309  
Lock Haven PA 17745  
(570) 893-4019

## Columbia

PO Box 380  
Bloomsburg PA 17815-0380  
(570) 389-5640

## Crawford

903 Diamond Park  
Meadville PA 16335  
(814) 333-7307

## Cumberland

1601 Ritner Highway  
Ste 201  
Carlisle PA 17013  
(717) 240-6385

## Dauphin

PO Box 1295  
Harrisburg PA 17108-1295  
(717) 780-6360

## Delaware

Govt Center Bldg  
201 W Front St  
Media PA 19063-2728  
(610) 891-4659

## Elk

300 Center St  
PO Box 448  
Ridgway PA 15853-0448  
(814) 776-5337

## Erie

140 W 6th St  
Rm 112  
Erie PA 16501  
(814) 451-6276

## Fayette

22 E Main St  
Public Service Bldg  
Uniontown PA 15401  
(724) 430-1289

## Forest

526 Elm St  
Box 3  
Tionesta PA 16353  
(814) 755-3537

## Franklin

157 Lincoln Way East  
Chambersburg PA 17201-2211  
(717) 261-3886

## Fulton

116 W Market St  
Ste 205  
McConnellsburg PA 17233  
(717) 485-6872

## Greene

93 E High St  
Rm 102  
Waynesburg PA 15370  
(724) 852-5230

## Huntingdon

Bailey Building  
233 Penn St  
Huntingdon PA 16652-1486  
(814) 643-3091 Ext 205

## Indiana

825 Philadelphia St  
Indiana PA 15701-3934  
(724) 465-3852

## Jefferson

155 Main St  
Jefferson Place  
Brookville PA 15825-1269  
(814) 849-1693

## Juniata

1 N Main St  
PO Box 68  
Mifflintown PA 17059  
(717) 436-7706

## Lackawanna

123 Wyoming Ave  
2nd Floor  
Scranton PA 18503  
(570) 963-6737

## Lancaster

PO Box 2139  
Lancaster PA 17608  
(717) 299-8293

## Lawrence

430 Court St  
New Castle PA 16101  
(724) 656-2161

## Lebanon

400 S 8th St  
Municipal Bldg  
Rm 209  
Lebanon PA 17042  
(717) 228-4428

## Lehigh

17 S 7th St  
Allentown PA 18101-2401  
(610) 782-3194

## Luzerne

20 N Pennsylvania Ave  
Ste 207  
Wilkes-Barre PA 18701  
(570) 825-1715

## Lycoming

48 W Third St  
Williamsport PA 17701-9536  
(570) 327-2267

## McKean

500 W Main St  
Smethport PA 16749  
(814) 887-3203

## Mercer

5 Courthouse  
Mercer PA 16137-1227  
(724) 662-7542

## Mifflin

20 N Wayne St  
Lewistown PA 17044  
(717) 248-6571

## Monroe

One Quaker Plaza  
Rm 105  
Stroudsburg PA 18360  
(570) 517-3165

## Montgomery

Voter Services  
PO Box 311  
Norristown PA 19404-0311  
(610) 278-3280

## Montour

253 Mill St  
Danville PA 17821  
(570) 271-3002

## Northampton

Elections Division  
669 Washington St  
Easton PA 18042  
(610) 829-6260

## Northumberland

320 N 2nd St  
Ste 1  
Sunbury PA 17801  
(570) 988-4208

## Perry

PO Box 37  
New Bloomfield PA 17068  
(717) 582-2131 ext 4110

## Philadelphia

City Hall, Room 142  
1400 John F Kennedy Blvd  
Philadelphia, PA 19107  
(215) 686-3469

## Pike

506 Broad St  
Milford PA 18337  
(570) 296-3427

## Potter

1 N Main St  
Ste 204  
Coudersport PA 16915  
(814) 274-8467

## Schuylkill

420 N Centre St  
Pottsville PA 17901  
(570) 628-1467

## Snyder

PO Box 217  
Middleburg PA 17842-0217  
(570) 837-4207

## Somerset

300 N Center Ave  
Ste 340  
Somerset PA 15501  
(814) 445-1549

## Sullivan

245 Muncy St  
PO Box 157  
Laporte PA 18626  
(570) 946-5201 ext 7

## Susquehanna

PO Box 218  
31 Lake Ave  
Montrose PA 18801  
(570) 278-6697

## Tioga

118 Main St  
Wellsboro PA 16901  
(570) 723-8230

## Union

155 N 15th St  
Lewisburg PA 17837-8822  
(570) 524-8681

## Venango

1174 Elk St  
PO Box 831  
Franklin PA 16323-0831  
(814) 432-9514

## Warren

204 4th Ave  
Warren PA 16365  
(814) 728-3406

## Washington

100 W Beau St  
Rm 206  
Washington PA 15301  
(724) 228-6750

## Wayne

925 Court St  
Honesdale PA 18431  
(570) 253-5978

## Westmoreland

2 N Main St  
Ste 109  
Greensburg PA 15601  
(724) 830-3150

## Wyoming

1 Courthouse Sq  
Tunkhannock PA 18657  
(570) 996-2226

## York

28 E Market St  
York PA 17401-1579  
(717) 771-9604

Para obtener direcciones de correo electrónico de los condados, visite a [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov).